

Model: M-XT2UR, XT2UR

ENGLISHManualWired Trackball Mouse

Names and functions of each part

1

Left button

2

Right button

3

Tilt wheel/
pointer speed indicator light

4

"Back" button
You can perform the "Back" operation in a web browser.

5

"Forward" button
You can perform the "Forward" operation in a web browser.

6

Pointer speed reduction switch
The pointer movement speed decreases when this switch is pressed during operation.

7

Trackball

8

Pointer speed selector
Sliding the selector up and down switches the resolution (pointer speed) between LOW and HIGH.
The current resolution will be indicated by the blinking pointer speed indicator light.
Blinks once: 750 dpi
Blinks twice: 1500 dpi

750

LOW

1500

HIGH

9

USB connector (male)

10

Ball removal hole
Remove the ball for cleaning

11

Optical sensor (under the ball)

Mouse Assistant

Win <https://www.elecom.co.jp/r/132.html>

Mac <https://www.elecom.co.jp/r/133.html>

Download "ELECOM Mouse Assistant" from the ELECOM website to use its button assignment and high-speed scrolling functions.

Using the trackball mouse

1

Start the PC.

Start the PC, and then wait for it to be ready to perform operations.

2

Insert the USB connector of the product into a USB port on the PC.

!Be sure to sufficiently check the connector orientation and the insertion location.

If you feel a strong resistance when inserting the USB connector, check that the shape and orientation of the connector is correct. Using excessive force may damage the connector and cause injury.

Do not directly touch the terminal area of the USB connector.

3

The driver will be automatically installed, and you will then be able to use the trackball.

Cleaning the trackball

1

Push out the ball from behind with your finger or a pen.

2

Remove dust off the areas where the three red support balls contact the trackball using a cotton swab.

1

Contact area

!Take care not to damage the optical sensor when cleaning the area.

Specifications

Supported OS	Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® RT8.1, Windows® 7, Windows Vista®, Macintosh OS X 10.10 (Update for each new version of the OS or the installation of a service pack might be required.)
Resolution	750/1500 dpi (switchable)
Interface	USB
Dimensions (W x D x H)	Approx. 95 x 125 x 48 mm
Cable length	1.5 m
Operating temperature/humidity	5°C to 40°C/90%RH or less (without condensation)
Storage temperature/humidity	-10°C to 60°C/90%RH or less (without condensation)

Modell: M-XT2UR, XT2UR

DEUTSCHBedienungsanleitungTrackball-Kabelmaus

Namen und Funktionen jedes Bestandteils

1

Linke Taste

2

Rechte Taste

3

Scrollrad/Kontrollleuchte für die Geschwindigkeit des Mauszeigers

4

„Zurück“-Schalter
Die „Zurück“ Operation kann in einem Webbrowser ausgeführt werden.

5

„Vorwärts“-Schalter
Die „Weiter“ Operation kann in einem Webbrowser ausgeführt werden.

6

Schalter zur Reduzierung der Zeigergeschwindigkeit
Bei Betätigung dieses Schalters während des Betriebs nimmt die Bewegungsgeschwindigkeit des Zeigers ab.

7

Trackball

8

Schalter zur Einstellung derr Geschwindigkeit
Wenn Sie den Wahlschalter nach oben oder unten schieben, wird die Auflösung (Zeigergeschwindigkeit) zwischen LOW (NIEDRIG) und HIGH (HOCH) umgeschaltet. Die derzeitige Auflösung wird durch ein blinkendes Signal der Meldeleuchte angezeigt.
Blinkt ein Mal: 750 dpi
Blinkt zwei Mal: 1500 dpi

750

LOW

1500

HIGH

9

USB-Verbindung (Stecker)

10

Loch zur Entfernung des Balls
Entfernen Sie den Ball zum Reinigen

11

Optischer Sensor (unter dem Ball)

Mouse Assistant

Win <https://www.elecom.co.jp/r/132.html>

Mac <https://www.elecom.co.jp/r/133.html>

Laden Sie „ELECOM Mouse Assistant“ von der ELECOM-Website herunter, um die Funktionen für Tastenzuordnung und Hochgeschwindigkeits-Scrolling zu nutzen.

Trackball-Maus verwenden

1

Schalten Sie den Computer ein

Starten Sie den PC und warten Sie, bis Sie Operationen ausführen können.

2

Stecken Sie den USB-Anschluss des Produkts in einen USB-Port des PCs.

!Bitte stellen Sie sicher, dass die Orientierung und der Verbindungsort korrekt ist.

Falls Sie beim Einsetzen des USB-Anschlusses einen starken Widerstand verspüren, überprüfen Sie, ob die Form und Ausrichtung des Anschlusses korrekt ist. Übermäßige Gewaltanwendung kann den Anschluss beschädigen und Verletzungen verursachen.

Berühren Sie den USB-Stecker nicht direkt.

3

Der Treiber wird automatisch installiert und Sie werden den Trackball benutzen können.

Reinigung des Trackballs

1

Drücken Sie den Ball von hinten mit dem Finger oder einem Stift heraus.

2

Mit einem Wattestäbchen entfernen Sie den Staub von den Stellen, an denen die drei roten Stützkugeln den Trackball berühren.

1

Kontaktfläche

!Stellen Sie sicher, dass Sie den optischen Sensor beim Reinigen der Oberfläche nicht beschädigen.

Technische Daten

Unterstützte Betriebssysteme	Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® RT8.1, Windows® 7, Windows Vista®, Macintosh OS X 10.10 (Update für jede neue Version des Betriebssystems oder der Installation eines Service Packs kann erforderlich sein.)
Auflösung	750/1500 dpi (einstellbar)
Interface	USB
Größe (B x L x H)	etwa 95 x 125 x 48 mm
Länge des Kabels	1,5 m
Betriebstemperatur/-feuchtigkeit	5°C bis 40°C/90% RH oder weniger (ohne Kondensation)
Lagertemperatur/-feuchtigkeit	-10°C bis 60°C/90% RH oder weniger (ohne Kondensation)

Modèle: M-XT2UR, XT2UR

FRANÇAISManuelSouris Trackball avec fil

Noms et fonctions de chaque pièce

1

Bouton gauche

2

Bouton droit

3

Boule directionnelle/voyant lumineux de la vitesse du pointeur

4

Bouton "Retour"
Vous pouvez réaliser l'opération de "Retour" sur un navigateur web.

5

Bouton "Avancer"
Vous pouvez réaliser l'opération "Avancer" sur un navigateur web.

6

Commutateur de réduction de la vitesse du pointeur
La vitesse de mouvement du pointeur diminue lorsque l'on appuie le commutateur au cours de l'opération.

7

Trackball

8

Sélecteur de la vitesse du pointeur
Faire glisser le sélecteur en haut et en bas change la résolution (vitesse du pointeur) entre BASSE et HAUTE.
La résolution en cours sera indiquée par le clignotement du voyant lumineux du pointeur.
Clignote une fois: 750 ppp (points par pouce)
Clignote deux fois: 1500 ppp

750

LOW

1500

HIGH

9

Connecteur USB (mâle)

10

Trou de retrait de la boule
Enlever la boule pour nettoyage

11

Capteur optique (en-dessous de la boule)

Mouse Assistant

Win <https://www.elecom.co.jp/r/132.html>

Mac <https://www.elecom.co.jp/r/133.html>

Téléchargez "ELECOM Mouse Assistant" depuis le site web de ELECOM afin d'utiliser ses fonctions d'attribution et de défilement à haute vitesse.

Utilisation de la souris trackball

1

Démarrez le PC.

Démarrez le PC et ensuite attendez pour qu'il soit prêt à effectuer des opérations.

2

Insérez le connecteur USB du produit dans un port USB du PC.

!Assurez-vous d'avoir suffisamment vérifié l'orientation du connecteur et l'emplacement de l'insertion.

Si vous notez une forte résistance pendant la connexion du connecteur USB, vérifiez si la forme et l'orientation du connecteur sont bonnes. L'usage d'une force excessive peut endommager le connecteur et causer des lésions.

N'entrez pas en contact direct avec la surface du terminal du connecteur USB.

3

Le pilote sera installé automatiquement, et vous pourrez dès lors utiliser le trackball.

Nettoyage du trackball

1

Poussez la boule vers l'extérieur depuis l'arrière avec votre doigt ou un stylo.

2

Ôtez la poussière des surfaces où les trois roulements rouges entrent en contact avec le trackball en utilisant un tampon de coton.

1

Surface de contact

!Veillez à ne pas endommager le capteur optique lorsque vous nettoyez la surface.

Spécifications

Systèmes d'exploitation compatibles	Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® RT8.1, Windows® 7, Windows Vista®, Macintosh OS X 10.10 (La mise à jour pour chaque nouvelle version du système d'exploitation ou de l'installation d'un service pack peut être requise.)
Résolution	750/1500 ppp (commutables)
Interface	USB
Dimensions (Largeur x Profondeur x Hauteur)	Env. 95 x 125 x 48 mm
Longueur de câble	1,5 m
Température de fonctionnement/humidité	5°C à 40°C / 90% RH ou moins (sans condensation)
Température de stockage/humidité	-10°C à 60°C / 90% RH ou moins (sans condensation)

Modelo: M-XT2UR, XT2UR

ESPAÑOLManualRatón con cable Trackball

Nombres y funciones de cada parte

1

Botón izquierdo

2

Botón derecho

3

Rueda de inclinación/luz indicadora de velocidad del puntero

4

Botón "Retroceso"
Puede realizar la operación "Retroceso" en un buscador web.

5

Botón "Avanzar"
Puede realizar la operación "Avanzar" en un buscador web.

6

Interruptor para reducir la velocidad del puntero
La velocidad de movimiento del puntero disminuye cuando se pulsa este interruptor durante el funcionamiento.

7

Trackball

8

Selector de velocidad del puntero
Si desliza el selector hacia arriba y hacia abajo se cambia la resolución (velocidad del puntero) entre BAJO Y ALTO.
La resolución actual se indicará mediante el parpadeo de luz indicadora del puntero.
Parpadea una vez: 750 dpi
Parpadea dos veces: 1500 dpi

750

LOW

1500

HIGH

9

Conector USB (macho)

10

Orificio de retirada de la bola
Extraiga la bola para su limpieza

11

Sensor óptico (bajo la bola)

Mouse Assistant

Win <https://www.elecom.co.jp/r/132.html>

Mac <https://www.elecom.co.jp/r/133.html>

Descargue "ELECOM Mouse Assistant" desde la página web para usar las funciones de desplazamiento de alta velocidad y la asignación de botón.

Uso del ratón trackball

1

Encienda el PC.

Encienda el PC y luego espere hasta que esté preparado para realizar operaciones.

2

Introduzca el conector USB del producto en un puerto USB del PC.

!No olvide comprobar la orientación del conector y la ubicación de inserción.

Si siente que no puede insertar el conector USB, compruebe que la forma y la orientación del conector es correcta. Si fuerza demasiado el conector se podría hacer daño.

No toque directamente la zona del terminal del conector USB.

3

La unidad se instalará automáticamente, y podrá usar el trackball.

Limpieza del trackball

1

Saque la bola de la parte posterior con la ayuda de su dedo o un bolígrafo.

2

Limpe el polvo de las zonas donde las tres bolas de soporte rojo hacen contacto con el trackball con un bastoncillo de algodón.

1

Zona de contacto

!Tenga cuidado de no dañar el sensor óptico cuando limpie la zona.

Especificaciones

Sistemas operativos compatibles	Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® RT8.1, Windows® 7, Windows Vista®, Macintosh OS X 10.10 (Puede ser necesaria una actualización para cada nueva versión del sistema operativo o la instalación de un service pack.)
Resolución	750/1500 dpi (conmutable)
Interfaz	USB
Dimensiones (Ancho x Profundidad x Alto)	aprox. 95 x 125 x 48 mm
Longitud de cable	1,5 m
Humedad/temperatura de funcionamiento	5 °C a 40 °C/90%RH o menos (sin condensación)
Humedad/temperatura de almacenamiento	-10 °C a 60°C/90%RH o menos (sin condensación)

Modello: M-XT2UR, XT2UR

ITALIANOManualeMouse Trackball con cavo

Nomi e funzioni di ciascuna componente

1

Tasto Sinistro

2

Tasto Destro

3

Scroller inclinabile/Indicatore luminoso del cursore

4

Tasto "Indietro"
Si può tomare "Indietro" in una pagina del browser.

5

Tasto "Avanti"
Si può andare "Avanti" in una pagina del browser.

6

Interruttore per la riduzione della velocità del puntatore
La velocità di movimento del puntatore diminuisce quando l'interruttore viene premuto durante l'uso.

7

Trackball

8

Selezionatore della velocità del cursore
Spostando il selezionatore su e giù si cambia la risoluzione (velocità del puntatore) da BASSA a ALTA.
La risoluzione attuale sarà indicata dall'indicatore luminoso lampeggiante della velocità del cursore.
Se lampeggia una volta: 750 dpi
Se lampeggia 2 volte: 1500 dpi

750

LOW

1500

HIGH

9

Connettore USB (maschio)

10

Foro di rimozione della sfera
Rimuovere la sfera per la pulizia

11

Sensore ottico (sotto la sfera)

Mouse Assistant

Win <https://www.elecom.co.jp/r/132.html>

Mac <https://www.elecom.co.jp/r/133.html>

Scaricare il software "ELECOM Mouse Assistant" dal sito ELECOM per utilizzare le funzioni di assegnamento dei tasti e di scorrimento rapido.

Utilizzare il mouse trackball

1

Avviare il PC.

Avviare il PC, poi aspettare che sia pronto per effettuare le operazioni.

2

Inserire il connettore USB del prodotto a una porta USB sul PC.

!Assicurarsi di controllare adeguatamente l'orientamento del connettore e il punto di inserimento.

Se si avverte una resistenza forte quando si inserisce il connettore USB, controllare che la forma e l'orientamento del connettore siano corretti. Utilizzando una forza eccessiva si potrebbe danneggiare il connettore e provocare lesioni.

Non toccare direttamente l'area del terminale del connettore USB.

3

Il driver verrà installato automaticamente e potrete subito utilizzare il mouse con trackball.

Pulire il Trackball Mouse

1

Spingere fuori la sfera utilizzando le dita o una penna.

2

Rimuovere con un cotton fioc la polvere dalla zone in cui le tre sfere di supporto rosse entrano in contatto con il trackball.

1

Area di contatto

!Attenzione a non danneggiare il sensore ottico quando si pulisce l'area di contatto.

Specifiche

Sistemi operativi supportati	Windows® 10, Windows® 8.1, Windows® RT8.1, Windows® 7, Windows Vista®, Macintosh OS X 10.10 (Potrebbe essere necessario l'aggiornamento di ogni nuova versione del sistema operativo o l'installazione di un service pack.)
Risoluzione	750/1500 dpi (regolabile)
Interfaccia	USB
Dimensioni (L x P x H)	Circa 95 x 125 x 48 mm
Lunghezza del cavo	1,5 m
Temperatura/umidità di funzionamento	5°C a 40°C/90%RH o meno (senza condensa)
Temperatura/vello umidità per la conservazione	-10°C a 60°C/90%RH o meno (senza condensa)

Safety Precautions

- ⚡ Prohibited action
- ⚡ Mandatory action
- ⚡ Situation that needs attention

⚠ WARNING

⚡ If a foreign object (water, metal chip, etc.) enters the product, immediately stop using the product, remove the product from the PC. If you continue to use the product under these conditions, it may cause a fire or electric shock.

⚡ If the product is behaving abnormally, such as by generating heat, smoke, or a strange smell, immediately stop using the product, shut down the PC, and then sufficiently check whether the product is generating heat while being careful to avoid being burned. Then, remove the product from the PC. After that, contact the retailer from whom you purchased the product. Continuing to use the product under these conditions may cause a fire or electric shock.

⚡ Do not drop the product or otherwise subject it to impacts. If this product is damaged, immediately stop using it, remove the product from the PC. After that, contact the retailer from whom you purchased the product. Continuing to use the product while it is damaged may cause a fire or electric shock.

⚡ Do not attempt to disassemble, modify or repair this product by yourself, as this may cause a fire, electric shock or product damage.

⚡ Do not put this product in fire, as the product may burst, resulting in a fire or injury.

⚡ Do not insert or remove the connector with wet hands. Also, do not make alternations to or forcefully bend the connector. Doing so may cause a fire or electric shock.

⚠ CAUTION

- Do not place this product in any of the following environments:
- In a car exposed to sunlight, a place exposed to direct sunlight, or a place that becomes hot (around a heater, etc.)
 - In a moist place or a place where condensation may occur
 - In an uneven place or a place exposed to vibration
 - In a place where a magnetic field is generated (near a magnet, etc.)
 - In a dusty place

⚡ This product does not have a waterproof structure. Use and store this product in a place where the product body will not be splashed with water or other liquid. Rain, water mist, juice, coffee, steam or sweat may also cause product damage.

⚡ Only use this product with PCs and video game systems.

⚡ Do not use this product with any device that may significantly be affected in the case of this product malfunctioning.

⚡ If this product is not going to be used for one month or longer, remove it from the PC.

⚡ When you no longer need to use this product, be sure to dispose of them in accordance with the local ordinances and laws of your area.

■ Cleaning the Product

If the product body becomes dirty, wipe it with a soft, dry cloth.

⚡ Use of a volatile liquid (paint thinner, benzene, alcohol, etc.) may affect the material quality and color of the product.

Limitation of Liability

• In no event will ELECOM Co., Ltd be liable for any lost profits or special, consequential, indirect, punitive damages arising out of the use of this product.

• ELECOM Co., Ltd will have no liability for any loss of data, damages, or any other problems that may occur to any devices connected to this product.

Precauzioni per la Sicurezza

- ⚡ Azione proibita
- ⚡ Azione Obbligatoria
- ⚡ Situazione che necessita di particolare attenzione

⚠ AVVISO

⚡ Se un corpo estraneo (acqua, trucioli di metallo, ecc.) entra nel prodotto, interrompere immediatamente l'utilizzo del prodotto, rimuovere il prodotto dal PC. Se si continua a utilizzare il prodotto in queste condizioni, si può verificare un incendio o scosse elettriche.

⚡ Se il prodotto si comporta in modo anormale, ad esempio genera calore, fumo, o emette uno strano odore, interrompere immediatamente l'utilizzo del prodotto, spegnere il PC e poi controllare adeguatamente se il prodotto sta generando calore facendo attenzione a non bruciarsi. Poi, rimuovere il prodotto dal PC. Dopo di che, contattare il rivenditore dal quale avete acquistato il prodotto. Continuando a utilizzare il prodotto in queste condizioni, si può verificare un incendio o scosse elettriche.

⚡ Non far cadere il prodotto e non sottoporlo a urti. Se il prodotto è danneggiato, interrompere immediatamente l'utilizzo, rimuovere il prodotto dal PC. Dopo di che, contattare il rivenditore dal quale avete acquistato il prodotto. Continuando a utilizzare il prodotto mentre è danneggiato può causare un incendio o scosse elettriche.

⚡ Non provare a smontare, modificare o riparare questo prodotto da soli, in quanto ciò può causare incendio, shock elettrico o danni al prodotto.

⚡ Non gettare il prodotto nel fuoco, in quanto potrebbe bruciare, provocando incendio o lesioni gravi.

⚡ Non inserire o rimuovere il connettore con le mani bagnate. Inoltre, non effettuare modifiche e non piegare con forza il connettore. Farlo può causare incendio o scossa elettrica.

⚠ ATTENZIONE

Non posizionare il prodotto in uno dei seguenti luoghi:

- In un'auto esposta alla luce del sole, in un luogo esposto alla diretta luce del sole o in un luogo che diventa molto caldo (vicino a un calorifero, ecc.)
- In un luogo umido o dove si forma della condensa
- Su una superficie ondulata o esposta a vibrazioni
- In un luogo in cui viene generato un campo magnetico (vicino a un magnete, ecc.)
- In un luogo polveroso

⚡ Questo prodotto non è dotato di struttura impermeabile. Utilizzare e conservare questo prodotto in un luogo in cui non possa essere schizzato con acqua o altri liquidi. Pioggia, nebbia d'acqua, succo di frutta, caffè, vapore o sudore possono anche causare danni al prodotto.

Sicherheitsvorkehrungen

- ⚡ Untersagte Handlung
- ⚡ Unbedingte Handlung
- ⚡ Geben Sie hierbei Acht

⚠ ACHTUNG

⚡ Wenn ein Fremdkörper (Wasser, Metallsplitter usw.) in das Produkt eindringt, brechen Sie die Verwendung des Produkts sofort ab und entfernen Sie das Produkt vom PC. Wenn Sie das Produkt unter diesen Bedingungen weiter verwenden, kann dies zu einem Brand oder Stromschlag führen.

⚡ Falls sich das Produkt unnormal verhält, z. B. durch Hitzeentwicklung, Rauchentwicklung oder einen ungewöhnlichen Geruch, schalten Sie das Produkt sofort aus, fahren den PC herunter und überprüfen Sie ausreichend, ob das Produkt Wärme erzeugt, während Sie darauf achten, dass Sie sich nicht verbrennen. Dann entfernen Sie das Produkt vom PC. Kontaktieren Sie anschließend den Verkäufer, von dem Sie das Produkt erworben haben. Falls Sie das Produkt unter diesen Bedingungen weiter verwenden, kann dies zu einem Brand oder Stromschlag führen. Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen anderen Schlägen aus.

⚡ Falls dieses Produkt beschädigt ist, hören Sie sofort auf, es zu verwenden, und entfernen Sie das Produkt vom PC. Kontaktieren Sie anschließend den Verkäufer, von dem Sie das Produkt erworben haben. Wenn Sie das Produkt weiterhin verwenden, während es beschädigt ist, kann es zu einem Brand oder Stromschlag kommen.

⚡ Versuchen Sie nicht, dieses Produkt selbstständig auseinander zu nehmen, zu ändern oder zu reparieren, da es dadurch zu einem Brand, Elektroschock oder zu Schäden am Produkt kommen kann. Setzen Sie dieses Produkt nicht Feuer aus, da es platzen kann, was zu einem Brand oder einer Verletzung führen kann.

⚡ Den Stecker nicht mit nassen Händen einstecken oder entfernen. Nehmen Sie keine Veränderungen am Stecker vor und verbiegen Sie ihn nicht gewaltsam. Dies kann zu einem Brand oder Stromschlag führen.

⚠ ACHTUNG

- Bewahren Sie dieses Produkt nicht an folgenden Orten auf:
- In einem Auto unter Aussetzung von Licht, einem Ort, der dem Sonnenlicht ausgesetzt ist oder einem Ort, der heiß wird (in der Nähe eines Heizkörpers usw.)
 - An einem feuchten Ort oder an einem Ort, an dem es zu Kondensation kommt.
 - An einem schiefen Ort oder an einem Ort, wo es zu Vibrationen kommen kann.
 - An einem Ort, wo ein Magnetfeld erzeugt wird (neben einem Magnet usw.)
 - An einem staubigen Ort

⚡ Dieses Produkt hat keine wasserdichte Struktur. Verwenden und lagern Sie dieses Produkt an einem Ort, an dem der Produktkörper nicht mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten bespritzt wird. Regen, Wassermebel, Saft, Kaffee, Dampf oder Schweiß kann ebenfalls zu Produktschäden führen.

⚡ Nutzen Sie dieses Produkt nur mit PCs und Videospielkonsolen.

⚡ Verwenden Sie dieses Produkt nicht bei Geräten, die bei einer Fehlfunktion des Produkts erheblich beeinträchtigt werden könnten.

⚡ Falls dieses Produkt einen Monat oder länger nicht verwendet wird, entfernen Sie es vom PC.

⚡ Wenn Sie dieses Produkt nicht mehr benötigen, entsorgen Sie es gemäß den örtlichen Vorschriften und Gesetzen in Ihrer Region.

■ Reinigung des Produkts

Falls der Produktkörper schmutzig wird, wischen Sie es mit einem weichen und trockenen Tuch ab.

⚡ Die Nutzung von flüchtigen Flüssigkeiten (Farbverdünnern, Benzol, Alkohol usw.) kann die Materialqualität und die Farbe des Produkts verändern.

Haftungsbegrenzung

• ELECOM Co. Ltd haftet unter keinen Umständen für Verluste oder spezielle, konsequente, indirekte oder strafliche Schäden, die durch die Nutzung des Produkts entstehen.

• ELECOM Co. haftet nicht für eventuelle Verluste von Daten, Schäden oder andere Probleme mit Geräten, die mit diesem Produkt verbunden sind.

Consignes de sécurité

- ⚡ Action interdite
- ⚡ Action obligatoire
- ⚡ Situation nécessitant une attention

⚠ AVERTISSEMENT

⚡ Si un corps étranger (de l'eau, un copeau de métal, etc.) entre dans le produit, arrêtez immédiatement de l'utiliser, déconnectez le produit du PC. Si vous continuez à utiliser le produit dans ces conditions, il peut provoquer un incendie ou une électrocution.

⚡ Si le produit présente un dysfonctionnement tel que la production de chaleur, de fumée, ou une odeur suspecte, arrêtez immédiatement d'utiliser le produit, débranchez le PC, puis vérifiez suffisamment s'il produit de la chaleur tout en évitant de vous faire brûler. Ensuite, retirez le produit du PC. Après cela, contactez le détaillant chez qui vous avez acheté le produit. Si vous continuez à utiliser le produit dans ces conditions, il peut provoquer un incendie ou une électrocution.

⚡ Ne pas laisser tomber le produit ou encore le soumettre aux impacts. Si ce produit est endommagé, cessez immédiatement de l'utiliser, retirez-le du PC. Après cela, contactez le détaillant chez qui vous avez acheté le produit. Continuer à utiliser le produit, alors qu'il est endommagé peut provoquer un incendie ou une électrocution.

⚡ N'essayez pas de démonter, modifier ou réparer ce produit par vous-même, car ceci pourrait déclencher un incendie, causer une électrocution ou endommager le produit.

⚡ Ne pas placer ce produit au feu, car il pourrait exploser, causant un grave incendie ou des blessures.

⚡ Ne pas insérer ou retirer le connecteur avec les mains humides. En outre, ne pas effectuer des modifications sur le connecteur ou le plier avec force. Faire ceci peut provoquer un incendie ou une électrocution.

⚠ ATTENTION

- Ne pas placer ce produit dans l'un des environnements suivants :
- Dans une voiture ou des endroits exposés au soleil, ou un emplacement qui tend à être chaud (auprès d'un radiateur, etc.)
 - Dans un endroit humide ou un lieu où la condensation pourrait se produire
 - Sur une surface inégale ou un endroit exposé aux vibrations
 - Dans un endroit où un champ magnétique est généré (près d'un aimant, etc.)
 - Dans un endroit poussiéreux

⚡ Ce produit n'a pas une structure imperméable à l'eau. Utilisez et conservez ce produit dans un endroit où le corps du produit ne sera pas éclaboussé par de l'eau ou un autre liquide. La pluie, les brumes d'eau, du jus, du café, de la vapeur ou de la sueur peuvent aussi causer des dommages au produit.

⚡ N'utilisez ce produit qu'avec des systèmes pour PC et jeu vidéo.

⚡ Ne pas utiliser ce produit avec n'importe quel appareil qui pourrait sérieusement en être affecté, au cas où il présenterait des dysfonctionnements.

⚡ Si ce produit ne doit pas être utilisé pendant un mois ou plus, déconnectez-le du PC.

⚡ Au cas où vous ne souhaiteriez plus utiliser ce produit, assurez-vous de vous en débarrasser conformément à la législation en vigueur dans votre localité.

■ Nettoyage du produit

Si le corps du produit est sale, nettoyez-le avec un chiffon doux et sec.

⚡ L'usage d'un liquide volatil (diluant à peinture, benzène, alcool, etc.) peut affecter la qualité du matériau et la couleur du produit.

Limitations de responsabilité

• En aucun cas ELECOM Co., Ltd ne sera tenu pour responsable des bénéfices perdus ou spéciaux, consécutifs, indirects, des dommages-intérêts punitifs découlant de l'utilisation de ce produit.

• ELECOM Co., Ltd n'assumera aucune responsabilité pour toute perte de données, dommages, ou tout autre problème qui pourrait survenir sur les appareils connectés à ce produit.

Precauciones de seguridad

- ⚡ Acción prohibida
- ⚡ Acción obligatoria
- ⚡ Situación que necesita atención

⚠ ADVERTENCIA

⚡ Si se introduce un objeto extraño en el producto (agua, astilla de metal, etc.) deje de utilizar el producto inmediatamente, extraiga el receptor del PC, retire el producto del PC. Si continúa utilizando el producto en estas condiciones, puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.

⚡ Si el producto se comporta de forma anormal, como por ejemplo genera calor, humo o un olor extraño, deje de usar el producto inmediatamente, apague el PC y a continuación compruebe si el producto genera calor teniendo cuidado de no quemarse. A continuación, retire el producto del PC. Después de eso, póngase en contacto con el distribuidor donde compró el producto. Si continúa utilizando el producto en estas condiciones, puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.

⚡ No deje caer el producto ni lo someta a impactos. Si este producto está dañado, deje de usarlo inmediatamente, retire el producto del PC. Después de eso, póngase en contacto con el distribuidor donde compró el producto. Si continúa usando el producto cuando está dañado puede provocar un incendio o una descarga eléctrica.

⚡ No intente desarmar, modificar o reparar este producto usted mismo, ya que podría provocar un incendio, descarga eléctrica o dañar el producto.

⚡ No arroje este producto al fuego, ya que podría explotar y provocar un incendio o lesiones.

⚡ No inserte ni retire el conector con las manos mojadas. Además, no realice modificaciones ni doble a la fuerza el conector. Si lo hace, se podría producir un incendio o una descarga eléctrica.

⚠ PRECAUCIÓN

- No coloque este producto en ninguno de los siguientes entornos:
- En un automóvil expuesto a la luz del sol, en un lugar expuesto a la luz directa del sol, o en un lugar que se caliente (cerca de una estufa, etc.)
 - En un lugar húmedo o en un lugar donde se pueda formar condensación.
 - Sobre una superficie desigual o en un lugar expuesto a las vibraciones.
 - En un lugar donde se genere un campo magnético (cerca de un imán, etc.)
 - En un lugar polvoriento.

⚡ Este producto no dispone de estructura impermeable. Utilice y almacene este producto en un lugar donde la carcasa del producto no se salpique con agua u otro líquido. La lluvia, vapor de agua, zumo, café, vapor o sudor también puede causar daños al producto.

Compliance status www.elecom.co.jp/global/certification/



This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

In order to make improvements to this product, the design and specifications are subject to change without prior notice.

Responsible party :
ELECOM USA, Inc.
2211 Michelson Dr. Suite 900, Irvine, CA 92612 USA
elecomusa.com

設備名稱・USB 有線接続用規格		型番（形式）: XT2UR	
Equipment name		Type designation (Type)	
Unit	鉛 (Pb)	水銀 (Hg)	多環芳香族炭化水素 (Cz (Vn))
	鉛 (Pb)	水銀 (Hg)	多環芳香族炭化水素 (Cz (Vn))
本体部	○	○	○
外部	○	○	○
付属品	○	○	○
包装材	○	○	○

備考 1. "制限 0.1 wt % 以下" 及び "制限 0.01 wt % 以下" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を意味する。

備考 2. "○" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 3. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 4. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 5. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 6. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 7. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 8. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 9. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 10. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 11. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 12. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 13. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 14. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 15. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 16. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 17. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 18. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 19. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 20. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 21. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 22. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 23. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 24. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 25. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 26. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 27. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 28. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 29. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 30. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 31. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 32. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 33. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 34. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 35. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 36. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 37. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 38. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 39. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 40. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 41. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 42. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 43. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 44. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 45. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 46. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 47. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 48. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 49. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 50. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 51. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 52. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 53. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 54. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 55. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 56. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 57. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 58. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 59. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 60. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 61. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 62. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 63. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 64. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 65. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 66. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 67. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 68. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 69. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 70. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 71. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 72. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 73. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 74. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 75. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 76. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示した値を意味する。

備考 77. "△" 表示は、同様の物質の含有割合を基準として示した値を基準として示

